

# Conheçamos o orçamento

Orçamento do Cidadão 2015



Cartoonista



Al servicio  
de las personas  
y las naciones

## Conheçamos o orçamento

Orçamento do Cidadão 2015

**Director-Geral do Orçamento**

Luis Reyes Santos

**Director Adjunto**

Manuel Antonio Mancebo

**Directora Adjunta**

Maritza Pimentel de Medina

**Assessor do Projecto de Reforma Orçamental**

Alejandro Mercedes

**Assessor, Direcção Geral**

Franklin Guerrero

**Assessor, Direcção Geral**

Marino Fuentes

**Assessora, Direcção Geral**

Mercedes Carrasco

**Director da Área de Serviços**

Nelson A. Cabrera

**Ideia original e coordenação geral desta publicação:**

Pamela Suero e Daniel Abreu

**Ilustração e grafismo**

Cristian Hernández

**Assessores técnicos:**

Marino Fuentes, Franklin Guerrero,  
Mercedes Carrasco, Rafael Santana,  
Carlos Martínez Portes, Gonzalo Ibarro, and  
Manuel Ortiz e María Mariñas.

**Esquipa da Direcção do Orçamento (DIGIPRES):**

Departamento de Estudos Económicos e Estatísticas  
Orçamentais

Santo Domingo, República Dominicana

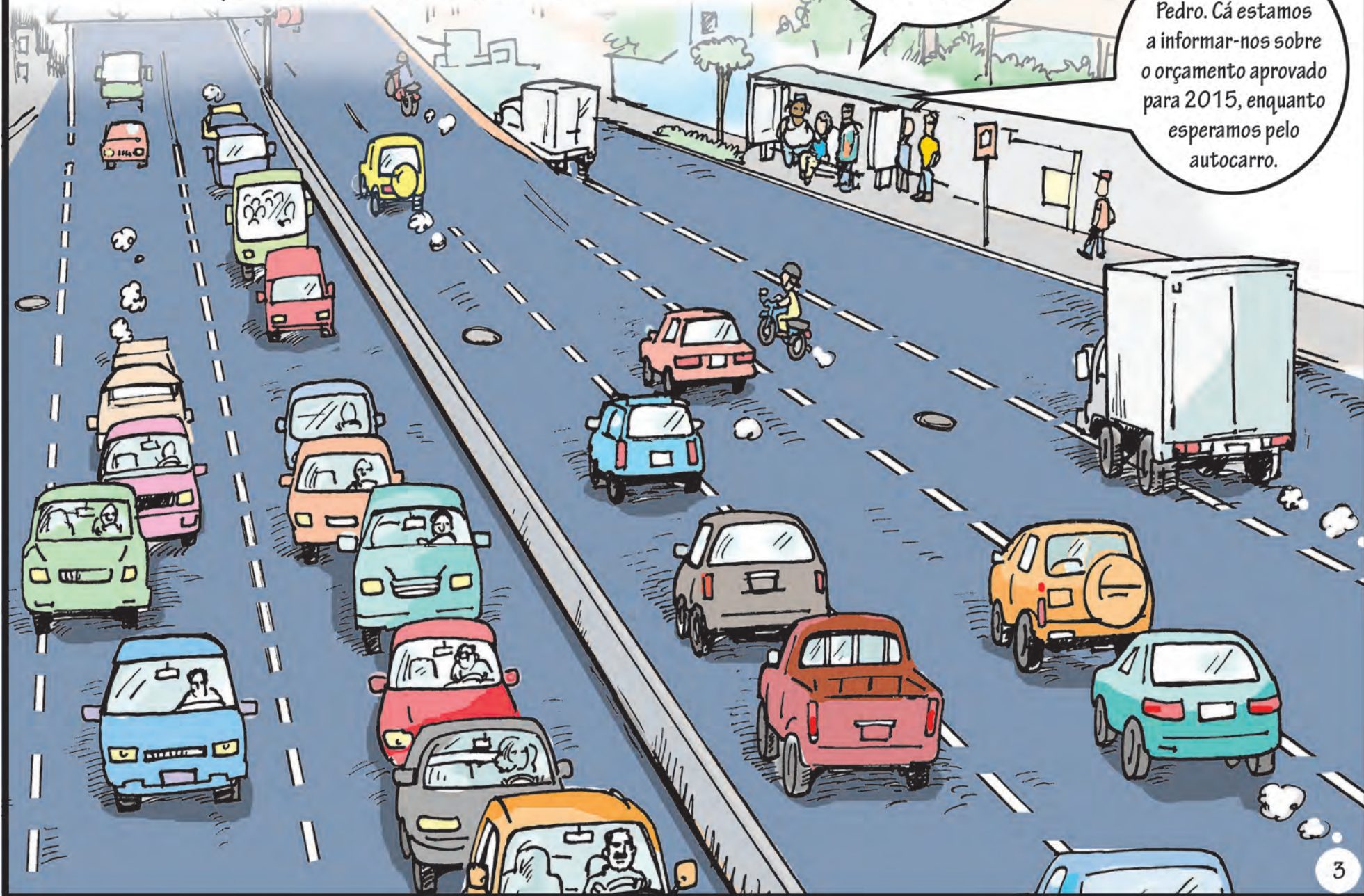
2015

# Conheçamos o orçamento

## Orçamento do Cidadão 2015

Bom dia a todos. Como está, Setora?

Bom dia, Pedro. Cá estamos a informar-nos sobre o orçamento aprovado para 2015, enquanto esperamos pelo autocarro.




Viste, Juana, já aprovaram o Orçamento Geral do Estado para 2015. Hoje vou abordar esta questão com os meus alunos na aula.




Meu Deus! Onde vão gastar todo esse dinheiro?





Setora, também estou a ler aqui a notícia e diz que nos últimos anos, o défice diminuiu de 5,4% para 2,8% do PIB, e que para 2015 se espera que seja 2,4% do PIB, ou RD\$ 73,882.6 milhões.



Setora, essa coisa do défice, não é quando o dinheiro que o governo arrecada não chega para o que tem de gastar?

É isso, Pedro. É o que se passa com quase todos os governos do mundo. Porém, é importante que o déficit esteja sempre sob controle, e que a despesa gerada contribua para melhorar a qualidade de vida da população.

Aqui, o jornal diz que o governo dominicano tem como prioridade continuar a controlar o déficit para não ter que pedir mais dinheiro emprestado.

Setora, estou perplexo. Não entendo nada disso. Como funciona isso do orçamento? De onde vêm esses milhões que o governo gasta?







Mulher, és mesmo esperta!  
Lembra-me como o governo consegue os  
milhões do Orçamento. Já me explicaram,  
mas esqueci-me ...

Bilhetes, por  
favor!



Gente! Ouvi que estão a  
falar do Orçamento. Olhem só esta revista bem  
fixe que me ofereceu um gajo sobre o Orçamento  
aprovado para 2015. E olhem só esta figura  
dos 100 pesos.

Conheçamos o orçamento  
Orçamento do Cidadão 2015



Aqui vemos que para cada 100 pesos que o governo vai obter em 2015, RD\$ 28 virá de empréstimos, RD\$ 23 de IVA e RD\$ 20 dos Impostos sobre os rendimentos pagos pelas empresas, os salarizados, os prémios de lotaria, etc.

## Qual é a proveniência dos recursos orçamentais em 2015?

Empréstimos:  
RD\$28

IVA:  
RD\$23

Impostos sobre os rendimentos:  
RD\$20

Imposto sobre os combustíveis:  
RD\$8

Direitos de importação:  
RD\$4

Imposto sobre bebidas alcoólicas:  
RD\$3

Doações:  
RD\$1

Outras arrecadações do governo:  
RD\$6

Outras arrecadações correntes do governo\*:  
RD\$4

Imposto predial e sobre as transacções:  
RD\$3

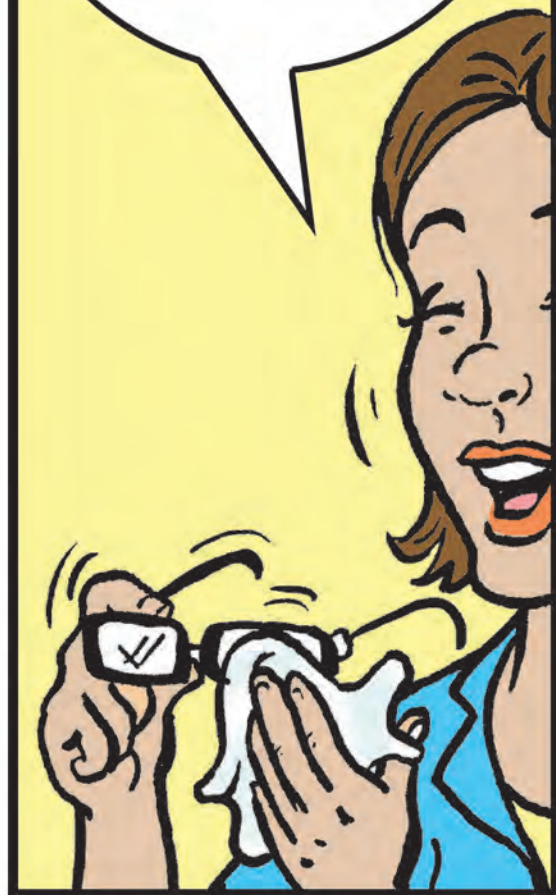


\*Contribuições para a segurança social, venda de bens e serviços, alugueres de imóveis, transferências correntes, multas e coimas.



Sim, Juana.

O orçamento aprovado para 2015 contempla um aumento da carteira de crédito da Banca Solidária do Conselho Nacional para a Promoção e Apoio a Pequenas, Médias e Microempresas (PROMIPYME) e da Fundação Reservas Foundation para apoiar pequenos negócios como o teu. Ademais, estão contempladas muitas outras intervenções destinadas a melhorar a vida de todos nós.



Vejam só, aqui diz que finalmente vão reconstruir a estrada que liga Sabana Larga a Rancho Arriba em Ocoa, e que vão reabilitar a estrada entre Bani e Azua. Que bom, agora vou poder viajar mais rápido para visitar os meus velhos.



O governo vai também construir uma Ecovia em Santiago e vai reabilitar o corredor de Bávaro a Miches e Sabana de la Mar.





Pois, com isso chegaremos do Km 9 da auto-estrada Duarte em Santo Domingo Oeste para o Megacentro em Santo Domingo Este em menos de pouco tempo!

A segunda linha do Metro também está contemplada no Orçamento. Com isso, poderei chegar mais rápido ao emprego. E o que poupo nas passagens do autocarro aproveito para pagar cursos universitários e para o ginásio.





Atenção, passageiros!  
Um automóvel e uma motocicleta que estavam  
a circular a alta velocidade acabaram de chocar com  
muita força. Alguém pode ligar para  
o 9-1-1, por favor?



Gente,  
calma,  
ligo eu.

Está, sim, 9-1-1?  
Ok, acabou de ocorrer um acidente na  
esquina da Avenida 27 de Fevereiro com a Rua  
Dr. Delgado. Parece haver pelo menos um ferido,  
deitado na rua. O choque foi bem forte.  
Por favor, mandem um carro  
de socorro.

Oi, gente, sinceramente,  
o serviço 9-1-1 está muito melhor. Para 2015,  
vi que anunciaram que vão prestar o serviço noutras  
cidades como Santiago, Puerto Plata,  
San Cristobal e Haina.

Em boa verdade,  
também vi no folheto que no Orçamento  
está previsto cumprirem o que prometeram  
no meu bairro, La Barquita. Há um projecto para  
melhorá-lo, com a construção de habitação,  
esgotos e um parque fluvial. Este projecto vai  
beneficiar não só a gente de La Barquita,  
como também a dos bairros vizinhos  
de Los Mina Norte e Sabana Perdida  
em Santo Domingo Este.

Reclamo muito,  
mas no Orçamento aprovado para  
2015 está prevista a compra de 100  
autocarros com ar condicionado para o  
serviço público. Já me ofereci para  
conduzir um deles.



Gente, vejam esta ilustração de 100 pesos que encontrei na secção de notícias da página da Direcção Geral do Orçamento. Mostra como vão gastar os recursos do governo em 2015.

Por exemplo, em cada RD\$ 100 gastos pelo governo em 2015, RD\$ 30 serão usados para reembolsar a dívida pública, RD\$ 20 vão para a educação, para cumprir os 4% do PIB para o ensino pré-universitário. RD\$ 9 vão para a saúde. Ouviu, Sr. Doutor? Outros RD\$ 9 vão para a segurança social, ou seja, para as famílias mais pobres e necessitadas. Ouviste, Juana? Isso é para o seguro médico e para transferências de dinheiro para os teus familiares e assim sucessivamente. Passem o meu telemóvel uns aos outros e leiam, mas devolvam-no antes de a bateria descarregar!

### Para onde vai do dinheiro do Orçamento em 2015?



- Pagamentos da dívida pública: também conhecido por serviço da dívida pública, inclui o pagamento de juros, comissões e capital dos empréstimos contraídos pelo governo dominicano.
- Outros serviços gerais: inclui defesa nacional e relações internacionais
- Outros serviços económicos: inclui agricultura, florestas, irrigação, caça, pesca, indústrias, comércio, assuntos económicos e laborais, banca e seguros, comunicações, manufactura e construção.
- Outros serviços sociais: inclui habitação e serviços comunitários, desporto e actividades recreativas, cultura e religião.
- Protecção ambiental: programas para a protecção da água, do ar, do solo, da biodiversidade e para a gestão de resíduos.

Bom, agora percebo melhor como o governo gasta o dinheiro. Professora, constato que vocês continuam a ser incluídos no orçamento aprovado para 2015.



Juana, não é só na educação que aumentaram a despesa. Conforme viste na ilustração de 100 pesos que o Jonatan mostrou, a maior despesa do governo vai para os serviços sociais, como a educação, a saúde, e a segurança e protecção social, por exemplo.



É verdade, Juana. Entre os serviços cobertos, estão incluídos a saúde básica, como o controlo da pressão arterial e os rastreios de diabetes que você tem vindo a adiar.

Lembrem-se que são feitos de graça em todos os hospitais e clínicas de saúde e não se preocupem com o custo dos medicamentos porque a clínica de saúde ou as farmácias populares do Programa de Medicina Essencial tomam conta disso.





O que vou fazer,  
para lidar com a minha hipertensão é seguir os  
conselhos da Miguelina e pedir um microcrédito  
para melhorar a oficina.

**Mecânico**



Juana, não sejas teimosa  
e vai fazer o exame médico. E mais; quero  
que te inscrevas no programa de alfabetização de  
adultos "Quisqueya Aprende Contigo". Não tenhas vergonha  
porque sabes que saber ler e escrever bem é o que te vai  
permitir avançar na vida, não  
concordas?

Tem razão,  
professora. Vou inscrever-me  
no programa.





José, dê-me um sumo bem fresco, rápido, porque tenho a aula a começar.

Ah, bom dia professora, bons olhos a vejam! Aqui estamos muito ocupados a aproveitar bem o financiamento que obtivemos do Fundo Especial para o Desenvolvimento Agrário (FEDA).

Pedro, deixa-me entrar num instante na mercearia.



Fico muito satisfeita, Neno, louvado seja Deus! Vejo que estão a fazer progressos. Costumo sempre dizer: quer seja no campo ou na cidade, quem aproveita as oportunidades e se esforça, vai longe.

Espero só que com todas essas facilidades de crédito que o governo está a oferecer, que possas também considerar vender-me os legumes mais baratos, Neno.



Professora, cuide-se e cumprimente a rapaziada no liceu. Vou até ao hospital para trabalhar. A esse respeito, vi que no Orçamento de 2015 está contemplada a construção de 42 centros de diagnóstico e de cuidados primários, o que ajudará a descongestionar os hospitais e contribuir para a prevenção e promoção da saúde.

É verdade, e li também que vão melhorar 56 hospitais, incluindo a remodelação dos maiores hospitais como o Dario Contreras, o Luis E. Aybar (Morgan), José Maria Cabral y Baez, o San Vicente de Paul, e o Marcelino Velez. Bom, despeço-me, que faz tarde.





Como podem ver, o governo continua a cumprir a promessa de alocar 4% do PIB para o ensino pré-universitário, o que vai incluir a construção de 6,036 salas de aula e 80 jardins-de-infância ...

Investimento no Ensino Pré-Universitário equivalente a 4% do PIB ou RD\$119,363.2 milhões.



a formação de mais de 50,000 professores, a matrícula de cerca de 2.2 milhões de estudantes, ampliar o horário de ensino e o programa de alimentação escolar para 1.4 de alunos, entre outros. Como tarefa para amanhã, devem se informar dos detalhes principais de todo o Orçamento de 2015, e reparem nos dados que a Altagracia acabou de copiar no quadro. Preparem-se bem, porque amanhã haverá um teste de conhecimentos!



Para mais informação, consultar:  
<http://www.digepres.gob.do>

Para obter qualquer informação específica, enviar um correio electrónico para [info@digepres.gob.do](mailto:info@digepres.gob.do) contactar o Serviço de Livre Acesso a Informação para:

Altagracia Jimenez G., Encarregada do Serviço de Livre Acesso a Informação da DIGEPRES

Telefone: 809-687-7121, Ext. 285 Fax: 809-221-7202

Endereço: Edifício dos Serviços Públicos Juan Pablo Duarte  
(antigo "Huacal")

Av. México esq. Leopoldo Navarro, 5º andar, Sector Gazcue,  
Santo Domingo, Distrito Nacional



*Al servicio  
de las personas  
y las naciones*